

Zamimo va ruke

BURGENLÄNDISCHES  
VOLKSLIEDARCHIV

125/57

Gesungen: Berlekovich Jandze, 49 Jahre, Großwarasdorf Aufgez.: J. Dobrovich,  
Hutter Agnes, 25 Jahre, 8 " " Stinkenbrunn, Bgl.

The image shows a handwritten musical score for the song 'Zamimo va ruke'. It consists of two staves of music. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The music is written in a simple, folk-like style. The lyrics are written in cursive below the staves. The word 'Refrain' is written above the second staff. The lyrics are: 'Za-mi-mo va ru-ke naše s zlatnim vinom pune čaše, bud'mo složni si u srcu i napijmo sad zdravicu! Ej, hoj, braci pijmo, doslek na svitu živimo, dojt će smert nemila, skratit nam pila.' The second staff has the lyrics: 'Ken ži-vi-mo. Dojt će smert nemila, skratit nam pila, la, la, la; dojt će smert nemila skratit nam pila.'

1. Zamimo va ruke naše s zlatnim vinom pune čaše,  
bud'mo složni si u srcu i napijmo sad zdravicu!  
Ej hoj, braci pijmo, doslek na svitu živimo,  
dojt će smert nemila, skratit nam pila.
2. Prvo staklo nam za kralja i za domovinu valja!  
Neka živi domovina i kraljuje sa rodbina.  
Refrain: Ej hoj, braci pijmo.....
3. Drugo staklo j' za Hrvate, živi nje Bog stare svate,  
to su brati kot smo i mi, jednog kolena sini.  
Refr.: Ej hoj, braci pijmo.....
4. Treće staklo za Madjare, živi nje Bog brate stare,  
ki su ovde kako i mi, jedne domovine sini.  
Refr.: Ej hoj, braci pijmo.....
5. Ovo staklo pak za Nimce, kim ne godi zlatno vince,  
neke piju hladno pivo a mi čemo dobro vino.  
Ej hoj, braci pijmo.....

Aufgezeichnet, am 19. u. 25. August 1952